

ВІСНИК

Газета Верховної Ради України



№ 201 (951) • П'ятниця, 21 жовтня 1994 року • Ціна договірної

Олександр МОРОЗ: «Нам потрібна впевненість, що світ розуміє наші труднощі»

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз прийняв заступника помічника міністра оборони США Джорді Дафі.

У ході роз'яснювального візиту в Україну зобов'язав, стосовно Тристоронньої угоди (Україна, Росія, США) та припинення нашої держави до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї.

«Україна не буде створювати перешкод у питанні припинення до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї», — заявила Олександр Мороз. «Нам важливо, щоб до трагедії воно не сталося. Повірте, це буде, але не буде скільки, якщо ми знайдемо розуміння наших проблем», — сказав він.

Головним проблемним Олександр Мороз назвав потребу більших гарантій щодо безпеки України з

боку ядерних держав і фінансову компенсацію антрацит, пов'язану з вилученням Україною безядерного статусу.

«Нам потрібна впевненість, що світ розуміє наші труднощі і йде на допомогу», — підкреслив глава українського парламенту.

Щає часи бесіди також обговорювалося питання про створення в Україні з допомогою США виробничих потужностей для випуску електроніки за американською технологією, що дає б можливість його експортувати.

Джорді Дафі запевнив главу українського парламенту, що американська сторона вживає зусиль з метою скорішого вирішення всіх спірних питань.

НА ХЛІБ ЩЕ ВИСТАЧАЄ. АЛЕ ЧИ ХЛІБОМ ЄДИНИМ?..

Раніше ми ще й горділися своєю бідністю. Ажте, прелюдію нічого втрачати, крім своїх кайданих. Забуваючи давню народну мудрість: немає в світі більшої залежності, ніж залежність від бідності.

Наші соціологи й політики стверджують, що сьогодні більшість населення України опинилася на межі бідності. Тобто, живуть від зарплати до зарплати, від пенсії до пенсії... Чи точніше — достатньо. Бо почасти тієї пенсії або зарплати, як кіт наплаває. На кілька павушків або пару калачів. А тим часом на мільйоніх вулицях «мерседесів» і «лаво» чи не більше, ніж у Парижі або Риму. І жовтіє в метро, в підземних переходах, на жаль, також більше, ніж у європейських столицях. Невже, в цьому разі, «ми випередили планету всесвіт»?

Ні, я не закликаю до нової експропріації — борони Божої! Бо людина, яка боляй раз безкарно зазіхала в чужу кишеню чи в чужий дім, неодмінно захоче зробити це вдруге, втретє... Це все одно, що «сестри на голку» — хвороба. Я за те, щоб і в нас людина зі здоровими руками і зовсім здоровим головою могла заробити на себе, на свою сім'ю. Без усяких інвертів і обходів закону. А соціально незахищеним першам інвалідів, сиротам, пенсіонерам має допомогати держава, різні благодійні організації. Щоб у всіх було і хліб, і до хліба. Пригадую, якось в запитав знайомого американського лікаря, чи йому не шкода заробити грошей, і вважати податків їм для підтримки багатодітних сімей, безробітних і т.п. «Якщо ми їм цього не дамо, вони знайдуть інший спосіб, щоб забрати ці гроші», — почула у відповідь. — У них просто не буде нічого вклати.

Так, на хліб нашим співвітчизникам ще, схоже, вистачає. Державні дотати поки що стримують різке підвищення цін на хліб. Але ж сказано в Святому Письмі: не хлібом єдиним...

Пам'ятаймо й про інше: немає більшої залежності, ніж залежність від бідності.

Володимир КРАСНОДІМСЬКИЙ



Говорили й про ЧАЕС

19 жовтня Президент України Леонід Кучма провів нараду з питанням енергетики. В ній взяли участь Прем'єр-міністр Віталій Масол, віце-прем'єр-міністр Євген Марчук, керівники ряд міністерств і відомств, Адміністрації Президента. Була обговорена питання, пов'язані з розвитком ядерної енергетики в Україні та експлуатацією Чорнобильської АЕС. Як зазначили учасники наради, наша держава підтримує позицію міжнародного співтовариства щодо закриття ЧАЕС, але воно має здійснюватися з урахуванням технологічних особливостей виведення реакторів з експлуатації та фінансових можливостей України.

Україна потребує гарантій

Заступник Голови Верховної Ради України Олег Дюмкін прийняв спеціального представника Президента США з питань контролю над озброєнням, нерозповсюдженням ядерної зброї і розробленням посла Томаса Грекса.

У ході дводенної бесіди Томас Грекс поінформовав заступника глави українського парламенту про ситуацію довкола Договору про нерозповсюдження ядерної зброї та ініціативи США про надання безстрокової дії названому документу, термін чинності якого закінчується у 1995 році.

«Я не назвав би ситуацію з приєднанням України до договору критичною», — сказав Олег Дюмкін і зазначив, що більшість депутатів «не вважають, що Україна не повинна поставити підпис під договором», однак Україна потребує більших гарантій своєї безпеки, тим більше вона є державою, що добровільно відмовляється від ядерної зброї.

Продиктовано в номер

А що думає Президент?

У парламенті розповсюджено законопроект, який стосується розміру коефіцієнта індексації номінальної вартості приватизаційних майнових сертифікатів. Пропонується, зокрема, що розмір цих коефіцієнтів визначатиме і затверджує уряд одночасно з проведенням індексації балансової вартості основних фондів підприємств, яку, власне, сприяння уряд.

На думку голови Фонду держдержави Юрія Єханурова, економіста, якщо за базовий рівень брати номінальну вартість приватизаційних майнових сертифікатів у розмірі 1080 тисяч карбованців, як це пропонується у законопроекті, то коефіцієнт індексації має дорівнювати шонайменше «60». Нагадаємо, що уряд, побоюючись цінового струсу на споживчому ринку, не наважився індексувати основні фонди підприємств більш як у 53 рази. Спостерігаючи з цього приводу зазначають: адекватність за остаточно розв'язання цього питання повинен узяти на себе Президент України, бо швидко очевидно, що на нині це не наважиться ні уряд, ні парламент.

Чи все коливались з валютним курсом однаково?

Президія Верховної Ради запропонувала парламенту склад тимчасової комісії, яка проаналізує ситуацію, пов'язану з різкою зміною курсу українського карбованця щодо твердих валют.

На думку багатьох, зміна курсу на чорному ринку дала можливість найбільш поінформованим підприємцям збитки протягом одного-двох днів фантастичні капітали.

А що з цього приводу думає тимчасова комісія, стане відомо 21 жовтня, коли опукється її звіт у парламенті.

Звільнено з посади прокурорів ряду областей

Колегія Генеральної прокуратури України звільнила з посади прокурорів Львівської, Рівненської та Одеської областей, а також Східно-Українського транспортного прокурора. Як повідомляв 19 жовтня «Інтерфакс-Україна» в прес-центрі Генпрокуратури, прокурорів звільнено від їхніх обов'язків у зв'язку з недотриманням законності під час виконання Указу Президента України про посилення боротьби зі злочинністю.

Генеральний прокурор України, потерпілий від злочинних дій прокурорів про необхідність термінового ажита заходів щодо виконання президентського Указу та мобілізації зусиль, спрямованих на розкриття злочинів, передусім — у сфері економіки.

Гайда, хлопці, у радники!

Прес-служба президента автономної Республіки Крим Юрія Мешкова повідомляла про долю уряду віце-прем'єра Євгена Сабурова. Сам Сабуров, а також колишній міністр фінансів Людмила Зайцева, міністр юстиції Діоніс Сісєнко-Борис, міністр економіки Андрій Чернявський стали радниками президента автономії. Пригадую зазначимо, що Ю.Мешков не дає згоди ВР Криму на виставку уряду Сабурова, але, як бачимо, залиши майже все «московську» команду працювати в своїй резиденції. Виняток — колишній міністр сільськогосподарства автономної Республіки Крим Сергій Нікольський, який вже місяць перебуває в Москві. Баланс, 18 жовтня туди вилетів і Сабуров.

Продіє в резиденції президента і колишній керівник Служби державних справ уряду автономії Віктор Мінін.

**У графік
вклалися**

Ранкове засідання 20 жовтня

Голова Верховної Ради О.Мороз запропонував депутатам похвильний розклад роботи на цілий день. На розгляд різних питань, яких у порядку денному налічується два десятки, депутати відвели від 10-20 хвилини до півгодини і найбільше — годину (про проект закону про транспорт у другому читанні).

Хоча депутат і Заєць мав рацію, запитуючи, за якою — скрошеною чи розгорнутою — схемою регламент розглядати мити так жорстко регламентовані в часі питання, хід розгляду перших з порядку денного питань не викликав сумніву, що депутат

спрацювати чітко й оперативно.

Так, ухвалено постанову ВР України про повноваження Фонду державного майна України щодо забезпечення виконання угод між Україною та Російською Федерацією і Україною та республікою Білорусь про взаємне визнання прав та регулювання відносин власності. Прийнято також Закон України про внесення змін і доповнень до Кримінального та Кримінально-процесуального кодексів України (у зв'язку з прийняттям Закону «Про захист інформації в автоматизованих системах»).

Одним з основних запитань редакцій законопроектів про внесення доповнень до Закону «Про порядок здійснення розрахунків в іноземній валюті» не прийнятий. Так само, до речі, депутати не проголосували за створення спеціальної державної комісії ВР України з аналізу ситуації, пов'язаної з різкою зміною курсу українського карбованця. Це питання аналізувати має Комісія ВР України з питань фінансів і банківської діяльності. А от тимчасовою комісією для перевірки обставин виконання замовлень на виготовлення національної грошової одиниці з українським написом пропозицій депутатів, що вже обговорювалися.

Блок вісьмисьових питань, загалом видався не досить підготовлений. Знято з обговорення питання про проект закону України про внесення змін і доповнень до статей 97, 114-5 Конституції України. Йдеться про супереччя між законами з вісьмисьових питань та Конституцією. У першому читанні їх розглядала попередня Верховна Рада, але внесення їх на розгляд зчора не було ретельно підготовлено. Так само, до речі, як і розгляд проекту закону України про правовий режим

жимою асоційованого стану. Законопроект, який значимі заступники голови Верховної Ради України, керівники державної безпеки Адам Чикала та рід істотних медолюбів і потребує кардинального опрацювання. Такі думки висловили на зустрічі з депутатами від української фракції. Законопроект також знято з обговорення. Блок військових питань продовжив перший заступник міністра оборони України Ігор Смешко, який повідомив про необхідність оперативно внести зміну до постанови Верховної Ради про порядок «Введення в дію Збройних Сил України підготовки підготовки до застосування зброї, що здійснюється й досі не розроблено положення про мобілізаційну підготовку та мобілізацію через те, що постанову прийнято ще в 2008 році, а постанови ВР минулого року. Шестипалатний дав доручення Кабінету міністрів та постійній Комісії питань оборони та державної безпеки розробити проект Закону про виконання зазначеного документа. На завершення депутати внесли за пропозицією першим заступником міністра оборони України Ігором Смешком про внесення до Закону про оборону України.

Вікторія СВІТЛАНОВА.

Відміряли сьомий раз. Чи останній?

Денне й вечірнє засідання 19 жовтня

Взяти участь в обговоренні допомоги Президента України Леоніда Кучми вивияв багаторічний 101 народний депутат. Однак, заважаючи наперед, слід сказати — далеко не всі виступи прямо стосувалися обговорюваного питання. І передує тому, як наголосив народний депутат В.Яценко, що не кожен належно проінформував доповідь. Це, до речі, підкреслює у своєму виступі й Голова Верховної Ради України Олександр Мороз. Отже, залишаючи, так би мовити, за бортом євросвідчення в конанні, за висловом народного депутата Яценка, а зупинившись коротко на тих проблемах, суспільності, доповідних, висловлених на пленарному засіданні.

На думку В. Марченка, спершу слід вжити радикальних антикризових заходів, а вже потім починати реформування. Стосовно цієї тези у парламентарія була диметально протилежні висловлювання. Бо коли одні підтримували її, то інші вважали — зупречуючи. І нагадували, що це вже пройдений етап і з нього слід робити певні висновки. А вже обережність у проведенні реформи попереднього Президента України та намагаючись спочатку стабілізувати економіку й привести державу до ніякого кризового стану.

Про потреби інвестувати каскамеред галузі, які дають нестачу надлишку, а також науку, охорону здоров'я, культуру та освіту говорив у своєму виступі народний депутат О.Панасовський. Щодо останнього, то він наголошує: у нас не буде майбутнього, бо немає промислової державної системи охорони здоров'я, а це означає, що ми не можемо бути конкурентоспроможними громадянами. Тому першотривогом в країну вперше було коштувати, у якій створено прекрасний плацдарм для розгортання всіх форм злочинності, корупції і мафії, але немає надійного захисту від них. Тому, на думку Панасовського, Президентом України слід надати особливий пріоритетованість для координації всіх органів влади, а також підняти рівень оперативного впливу з боку застосування від об'єктивних.

Народний депутат Л.Горюховський вважає, що проголошений Президентом України курс на глибоку лібералізацію в рамках економічного союзу країн СНД все ще до реалізації пізній. А наслідком спільного митного простору буде повне зникнення внутрішнього ринку України, одностороннього збільшення державних надходжень валюти – плати за транзит нашої території.

Підтримує думку, висловлену Президентом України, народний депутат М.Паломарчук, що рік нагадає усям, що без загальнонаціональної згоди введення держави з економікою СНД неможливо. Він вважає, що в Україні відсутні політичні багатії на потім, а це означає питання економічних. Осмислює дисципліну, чіткість роботи на всіх рівнях. СНД також вимагає структуру перебудови виробництва, бо вона є стратегічною ланкою в економічній політиці. Треба також подати певні гарантії на нашого ринку, а це про захист виробника.

Заступника, що це вже сьома програма, яку йому доводиться чути за час роботи у Верховній Раді, народний депутат В.Гетьмави зазначає: без підтримки Верховної Ради її початку досі попердіти. Тому парламентаріям слід зосередитися на розробці інших законодавчих актів, які сприяли б її втіленню в життя та проклали б магістраль економічних реформ. Ця теза звучала також у виступах багатьох інших депутатів. Вона, очевидно, є свідченням того, що народні обранці не збираються бути сторонніми спостерігачами, а спільно з виконавчою владою доклададуть зусиль для виведення держави з кризового стану.

Якщо говорити про опонування доповіді Президента України, то це кваліфіковано

зробив народний депутат В.Ліпшин. У його фундаментальному виступі чітко поставлено проблему — чи відбуватиметься вихід з кризи шляхом так званої шокової терапії чи введення планової економіки.

Відзначали парламентарії те, що в доповіді Лвоніда Кучми нарешті чітко сказано, яке суспільство збираємося будувати. Отже, йдемо до капіталізму. Але якого? Це питання теж не раз було чути в залі, і більшість сходилося на одному — економіка має бути соціально орієнтованою і справедливою.

Пра обговоренні доповіді Президента України «Про основні засади економічної та соціальної політики» виступив Голова Верховної Ради О.Мороз. Він, зокрема, торкнувся деяких аспектів ситуації, пов'язаної з нинішнім порядком денним.

Морально-політичний аспект.
Зміст і обговорення документа, поданого Верховній Раді, викликав різні оцінки. З одного боку, причиною того є суперечність між тезами доповіді, знову ж таки їх значення, різною глибиною пророблення. Тобто маємо причину об'єктивну. З другого боку, учасники обговорення проєктували суб'єктивне бачення перспективи економічного розвитку на міркування Президента і співавторів його доповіді і це, безсумнісно, теж цікавий і закономірний процес людський.

Голова Верховної Ради наголосив, що треба вірити тим, хто справді стурбований спірними питаннями доповіді. Сподівається, що його зауваження не дозволять зробити помилкові кроки.

Ми не маємо права на розрачування, не маємо права відночасі. І на експерименти. Все про що йдеться у доповіді, повинно бути ретельно обдуманно для перспективи, на кожний етап реформи. І треба, щоб розрахунок було так, щоб усі люди переконалися, шлях вибрано оптимальний. Ці розрахунки повинні були б замінити ті місця в роботі колективу авторів, де вони збочують на звичайні декларації.

Соціально-економічний аспект.
Поля всякій суміш, наголосив О. Мороз, серед таких питань — земельна реформа. Це ключові питання для всієї економіки. І тут сталося, що текст доповіді Президента, наголошуючи на приватній власності на землю не передбачає її перетворення в товар. Але відкрити місцеві й зарубіжні аукціони, що саме так розуміють згадані аукції. Це не може не турбувати. Тим більше, що в перерахованій компанії Президент так питання не ставить. Та й і тепер він так так не ставить питання, а виходить лише з ефективності використання землі, із господарського ставлення до неї.

Авторам розділу доповіді «Земельна реформа» сталося б знати, сказав Голова Верховної Ради, що всі прогресивні в цьому плані наміри уже вирішені законодавством. І постановою Верховної Ради попереднього скликання. І треба й говорити про ці реформи, а роботи, що там передбачено. Тут є спеціалісти Міністерства сільського господарства, землеустрою, спеціалісти Держкомзему, вони знають, що це саме так. Треба зрозуміти, що вже було вирішено майже три роки тому.

У нас для недержавних, інколективних відносин вільності, в тому числі, з правом продажу, відведено більш як чверть частини землі, підкреслює О.Мороз. Нам потрібна вартість землі перенести в ціну продовольства, а не безпосередньо торгувати землею чи чимось іншим, як це робили в радянські часи. Чимало чинників, зокремові, більшість держав. Безглуздо це робити за суцільного товарного дефіциту й браку, власне, грошей.

Ми всі розуміємо, що ринкову економіку за рік-два не збудуємо. Але до цього треба йти, не втрачаючи найбільш вагомї для держави, що гарантують її безпеку і незалежність, під-

Але й вони потребують значної модернізації, залучення сучасних технологій та розширення

рента ризикує своїм проквіт. Її підприє-
мства повинні мати свій продукт, а не
на, зрозумілий для народу України. І це треба
галузі про припинення приватизації, від
що приватизації: загальнодержавне, змоніто-
ряться і на інших. Загальнодержавне, змоні-
програму і це має обговорювати це питання
Але, якщо вивести з цієї сфери підприєм-
ств, то це означає, що підприємства не
креслити, що ми можемо погодитися з пере-
данню у довічне управління найбільш по-
вним транснаціональним корпораціям рі-
вності, а не приватизації, а не приватизації,
держав, (10–20 вісімдесят вісім трудової
колективу на пенсій термін – 5, 10, 15–20
років за наявності відповідних планів, від-
павних підприємств, виходу на зовнішній
ринку, а не приватизації, а не приватизації,
року, а не приватизації, а не приватизації,
року, а не приватизації, а не приватизації,

Попередню ці наміри ми обговорювали Росії, США, з діловими колами інших держав, і вони не викликали заперечень. На наш ж думку, це найбільш сприятливий варіант збереження контролю держави над своєю власністю і залучення іноземних інвесторів на вигідних для нас умовах до модернізації та подальшої довгострокової експлуатації під-

примість.

Треба розглянути можливість створення відповідної служби на зразок ФБР, яка могла б контролювати насильств і впровадити стратегію економічного ризикувань ринку. Воно було б дуже зловипадком, якщо так, що керування державою тільки мав.

Нам треба переглянути ставлення до цих нових політик. Свою приватизацію та ринком життя нічого не вирішимо. Ми доводимо до своїх меж до різних непереконаності, підписувати угоди, щоб зберегти цілі, щоб зберегти цілі, щоб зберегти цілі. Треба йти надбавки будівництво в сім'ї місцевості на створення малому фермерському господарств, що дає сім'ї роботу і сучасне життя із землеманом наділом до гектара. Сімейні видатки кошти підприємств і держави для довгострокових кредитів на будівництво сімейних жителів, незалежно від того, чи є сім'я в сім'ї, чи не, що ми змусили називати житлом. Це спливає міграційний потік до міста.

А за рахунок відТзду до села робочої сил
припиниться приховане безробіття, змен-
шиться кількість кіосків, що сьогодні займа-
ються, як ви розумієте, не виробництвом.
Верховній Раді треба зосередитися на зако-
нодавчому забезпеченні багатьох кроків
економіки, що стимулюють іноземні інвести-

Для здійснення реформи необхідно іти до народу. Перш за все, людина, яка працює на заводі, має знати, чому їй потрібно змінити свою поведінку. Ми повинні пояснити їй, чому це їй вигідно. Ми повинні показати їй, чому це їй вигідно. Ми повинні показати їй, чому це їй вигідно.

Депутати схвалили постанову Верховної Ради України «Про доповідь Президента України «Про основні засади економічної та воєнної політики».

Василь ТУГЛУК.

Інтерв'ю у кулуарах

Юрій Запорожець, Міжрегіональна депутатська група:

— Щодо обговорення доповіді Президиуму думка, що багато моїх колег виступили аналітично, скільки з власними враженнями по позиції. Деякі виступи нагадують мені студента на іспиті. Він, розповідаючи про анатомію слова, бо спільне у них — наявність Міжрегіональної депутатської групи. Президиуму.

Миколв Петреску, група «Реформа»:

— На мою думку, програму, запропо-
свід схвалити з певними доповненнями.
потребують питання оподаткування, при-
мислових підприємств.

Володимир Марчук
— Іде конструктивізму
головніше. Більше того,
як глава нашої держави
цілорічно підтримує часті
переговори з опозицією
щодо реформування
принципу розподілу
побудови соціально-
економічних цілей не можу
методологію приватизації
вжити, зокрема, шлях
нашої торгівлі.

Володимир Марченко, Соціалістична фракція:
 — Це конструктивне обговорення дозволяв Президент. А це напевно, більше. Більше того, існують той творчий настрій, з яким якимось чином наша держава перемістилася від парламенту. Соціалістична фракція підтримує частину пропозицій, виступаючи у доповіді. Це стосується реформування податкової системи, політики заробітної плати, збільшення розподілу бюджету. Загалом підтримуємо орієнтацію на будівлю соціальної ринкової економіки. Проте методи реалізації цих цілей ще можуть бути доздовольні. Скажімо, потребу зміни технології приватизації. Не погоджуємося з тим, що з кризи можна вийти, зокрема, шляхом лібералізації цін, заробітної плати, зовнішньої торгівлі.

Записав Сергій ДАНИЛЕНКО.

У нас не тільки родючі землі. Багато великим інтелектуальним потенціалом

На запитання олійчак «Голосу України»
відповів заступник Голови Верховної Ради
України Олег ДБОМІН.

— Згідно з регламентом, прийнятим українським парламентом на наших, Олегу Олексійовичу, вчорашніх організацій законодавчого процесу, введення його від комісії до сесійного залу. Чи не могли б ви сказати, чому Верховна Рада, яка досі активно розпочала роботу, останнім часом ніби стихла своїм хід. Що сталося з нею?

— Так, ефективність роботи — це головний критерій діяльності Верховної Ради. Справа ускладнюється тим, що в нинішній кризовій ситуації ми повинні вирішувати велику кількість серйозних питань щодо подальшого розвитку нашої держави за умов обмеженого часу та недостатньої кількості присутності депутатів. Багато справ ми змушені вирішувати буквально «з коліс».

Багато часу приділяється і питанням, що стосуються різних питань, за якими ніяких рішень прийняти не було. В тому числі і з питань, що до компетенції Верховної Ради не входять. Іноді парламент брав на себе розв'язання питань, які належать до компетенції виконавчої влади. Наприклад, про стан науки і приватизації, обговорення різних питань, за якими ніяких рішень прийняти не було. В тому числі і з питань, що до компетенції Верховної Ради не входять. Іноді парламент брав на себе розв'язання питань, які належать до компетенції виконавчої влади. Наприклад, про стан науки і приватизації, обговорення різних питань, за якими ніяких рішень прийняти не було.

І в той же час, зважаючи на те, що Верховна Рада, яка досі активно розпочала роботу, останнім часом ніби стихла своїм хід. Що сталося з нею?

— Так, ефективність роботи — це головний критерій діяльності Верховної Ради. Справа ускладнюється тим, що в нинішній кризовій ситуації ми повинні вирішувати велику кількість серйозних питань щодо подальшого розвитку нашої держави за умов обмеженого часу та недостатньої кількості присутності депутатів. Багато справ ми змушені вирішувати буквально «з коліс».

завес набутий в республіці потенціал. Була можливість більшою мірою використовувати експертні оцінки для підвищення якості законодавчої роботи. На жаль, деякі проекти законів зазвичай не публікувалися, тобто не було належної транспарентності законодавчого процесу.

Потребу вдосконалення і сама законодавчість. Наявність деяких законів залишає багато питань. Наприклад, Закон про порядок формування місцевих органів влади та самоврядування триває протягом малого проміжку часу приймали в новій редакції. Це свідчить про необхідність розробки чіткої концепції розвитку державного будівництва в урвануваних відповідності реальній дійсності.

І, нарешті, третє. Треба більше звертатися до тих, заради кого створюють закони. Людям сьогодні потрібні діла, а не політистські рішення. Ми ж просто-таки хаюємо на ефективні балачки, на прагнення бачи мікрофонів виступати і подати себе вояками. По новим нас хоча бачити, отже, оціняти активність депутата.

На мій розгляд, зосередити діяльність депутатів слід на кількох головних напрямках.

Так, однією з болючих точок є питання конституційного розвитку держави. З прийняттям нової Конституції ми істотно відстали майже від усіх республік колишнього СРСР. Щодовада, чинна Конституція України в теперішній редакції не в Консти-туції 1978 року. До неї внесено більш як 200 попра-вок. Але якщо ми поставили завдання будувати демократичну правову державу, нам потрібна нова Конституція. Її проект був підготовлений Верховною Радою України на початку 90-х років, але внаслідок обговорення. Висловлено більш як 50 тисяч пропозицій і зауважень до проекту, які значною мірою були враховані Конституційним комісією.

На жаль, є розбіжності між чинною Конституцією і новими законами, норми яких суперечать їй, що ід-равляє принцип законності. Так, прийнято новий Закон про вибори до місцевих Рад, за яким обрано місцеві Ради і органи самоврядування терміном на 4 роки, депутатами обрано багато з керівників відділів та управлінь виконавчої влади. В той же час за чинною Конституцією України місцеві Ради є представницькими органами державної влади, обираються на 5 років, а керівники відділів та управлінь виконавчої влади не можуть бути депутатами.

Слідом має йти рішення про створення Конституційного суду. Іноді зазначають — а чому такій суду потрібен — але захищати стару Конста-

туцію? Але законність починається з дотримання Конституції як Основного Закону держави як суспільства, і якщо Конституцію (добру чи погану) не дотримують, то чому можна говорити про звітність законів та підзаконних актів? Сформулювати Конституційний суд не дуже змало. Була б політична воля депутатів і Президента України. Тому одним з важливих питань цієї сесії Верховної Ради, на мій погляд, мають бути питання про формування Конституційного суду України, який би став захисником Конституції. Це мало б велике значення для становлення України як правової держави, проведення на практиці принципу подолу влади.

На порядку денному Верховної Ради стоїть питання державного будівництва. Це стосується і питань взаємодії Верховної Ради, Президента, Кабінету Міністрів та органів місцевого самоврядування. Потрібно добуватися більш чітких відносин з Автономною Республікою Крим, де, на жаль, відсутня структура, щоїї відсутня на порушення Конституції України.

Належить визначитися із статусом місцевих Рад. Проект нового закону, розроблено, його розглядати мають на другій сесії нашого парламенту. І тут нам доведеться розв'язувати одну з найгостріших проблем — чим мають бути місцеві Ради — органами державної влади, органами самоврядування чи і тим, і тим? Це досить спорне питання, але його потрібно розв'язувати. Демократія починається знизу, і не регулювання статусу місцевих Рад, наприклад, чи можна вважати актуальні проблеми виходу з глибокої кризи, в якій ми опинилися.

Олегу Олексійовичу! Як відомо, «хуліган» законів і постанов, яких набли-зотворочу процесу в комісії Верховної Ради. Але їхня робота дало в тіні. Що б ви могли сказати про їхню діяльність?

— Парламентським розглядом законів у більшості держав передують робота у відповідних комісіях. У нашоку парламенті це 23, і на нашу жаль, не вистаємо пропустити ці закони через фільтр комісії. Ми заручилися даними доводиться гартувати виникати в ці питання не в самому пленарному засіданні. І тут необхідно поєднати. Наступні ми заручилися курс на посилення ролі комісій, працювати в них більше, ніж раніше, щоб відпрацю-

вати такі наші закони до такої ступеню, щоб на пленарних засіданнях ми вже могли оперативно прийняти ці документи.

— Але ж з'явилось було так притиски й пито хочеть утворити документ, пусти його через комісії.

— Пункти законопроектів через усі комісії про чергу, справді, не завжди продуктивно. Кожна компетенція у своїй галузі, і ставку треба робити, передусім, на неї. Друге рішення — посилення ролі засідань комісій. Останнім часом ми зневажили в ефективності цієї форми роботи, і, мабуть, за нею — майбутнє. Говорити про комісії, ми вже виділили на другу сесію блок таких питань, як валютне регулювання, оподаткування, приватизація, цілювання, може забезпечити такі і інші. Над ними напружено працюємо, щоб вони були якісно підготовлені, звірені в комісії і фракції, щоб виступи і пленарному засіданні вже цілком підготовленими документами.

— Ви переконливо розповіли про посилення ролі комісій розгляду законів. Але, на жаль, і досі існують так звані «мертві» закони. Що треба зробити Верховній Раді, щоб зменшити кількість таких-от бездіяльних документів?

— «Мертві» закони — це і є наслідок успішного прийняття Конституції. Вони статтяно обурювані, розраховані. Не можна допустити прийняття рішення, поставивши без вивчення фінансового проекту цього закону, без механізму його реалізації.

— Це і є те, що називаємо популістськими рішеннями?

— Так. В Регламенті роботи Верховної Ради записано, що чітко і ясно, що рішення, законопроекти можуть ставитися на голосування тільки тоді, коли зроблено відповідні розрахунки, погодження з виконавчою владою, механізм дії документа. Тоді не буде холостого пострілу.

Важко, що його думку про той чи інший законопроект мають висловити і регіональні органи влади, науковці та практики. Іноді набавляють відповідні запитання, що ці рішення відразу після прийняття зможуть, працювати і давати алоту.

Олегу Олексійовичу! Нева зазримка з прийняттям законів повністю поглибленою роботою над ними, щоб виключити будь-яку можливість непродуктивності чи помилок, які доводяться потім виправляти несподіваними змінами і доповненнями до законів.

— Це саме так. Такі зазримки посприяють й тим, що підвищення якості законодавчого процесу зумовлює необхідність більш тісного зв'язку Верховної Ради, як і інших лавок Рад, з науковими та навчальними підрозділами академічних установ, до профілю. Внаслідок, що наш парламент у своїй законодавчій роботі зосереджує з ними в достатньому контакті, але жодного не сприяє такій можливості неподаючи заснованої Академії правових наук України і в її регіональній.

відділення, ті мавні юри-тистичні центри. Верховна Рада минулого скликання багато в чому спиралися на досвід і оцінки зружливих державно-наукових, юристів іншого профілю. Не прамислюють значення такого підходу, думаю, що нам необхідно активніше долучати атласний аудиторський потенціал. Тим часе, що з Академією правових наук у деяких постійних комісії парламенту склалася тісна співпраця. І перед усім у галузі з підготовкою нового проекту законодавства про Кримінального кодексу України, Державного кодексу, інших основних правових актів. З Верховною Радою активно співпрацюють учені Інституту держави і права, Національної академії наук України. Назріла гостра потреба заснування іншої академії наук, а саме Верховної Ради. Для створення та прийняття якісних законів ми повинні або самі стати професіоналами, або спиратися на думку професіоналів.

— Олегу Олексійовичу, Верховна Рада прийняла рішення про посилення ролі комісій на постійній основі. Але ж депутат — це людина, яка аїдає багато часу своїй професії, прагнуча діяти до кінця своїх сил. Як депутат, вона відірвана від цього, нікута на острів жалю, і все іншим ішим руслом. Як ни перенесете це аїдацію? Як же депутат, який працює, аїдає, як перерили основну роботу?

— Проблема, яку ви заче-пли, стосується не тільки нас, але й усіх депутатів. Це справді крок серйозний, але всі, хто долотувалися в народній депутатів, знали, на що йшли. Вони тоді могли про-аналізувати, що треба робити вибір. Кожен з нас зробив свій вибір ще тоді, коли проводив виборчу кампанію. Іноді люди записують, аїдає, як перерили основну роботу? Як же депутат, який працює, аїдає, як перерили основну роботу? Як же депутат, який працює, аїдає, як перерили основну роботу? Як же депутат, який працює, аїдає, як перерили основну роботу?

— Проблема, яку ви заче-пли, стосується не тільки нас, але й усіх депутатів. Це справді крок серйозний, але всі, хто долотувалися в народній депутатів, знали, на що йшли. Вони тоді могли про-аналізувати, що треба робити вибір. Кожен з нас зробив свій вибір ще тоді, коли проводив виборчу кампанію. Іноді люди записують, аїдає, як перерили основну роботу? Як же депутат, який працює, аїдає, як перерили основну роботу?

— Проблема, яку ви заче-пли, стосується не тільки нас, але й усіх депутатів. Це справді крок серйозний, але всі, хто долотувалися в народній депутатів, знали, на що йшли. Вони тоді могли про-аналізувати, що треба робити вибір. Кожен з нас зробив свій вибір ще тоді, коли проводив виборчу кампанію. Іноді люди записують, аїдає, як перерили основну роботу? Як же депутат, який працює, аїдає, як перерили основну роботу? Як же депутат, який працює, аїдає, як перерили основну роботу?

Інтерв'ю взяв
Анатолій КРАСНЯНСКИЙ.

Продиктовано в номер

Ще одна «Діамантова зірка» на небосхилі

Добнасу

У констанинівському заводі «Укрин» з'явився небачений шанс вжити нарізні в економічній кризі. В місто хіміків, що на Донщині, із далекого Максимів надійшла звістка: спеціальний міжнародний комітет надав підприємству «Укрин» «Діамантову зрізку якості». А це дає йому певну зрізку «сприятелів» своєї продукції на ринках Заходу, отже у заводчан надія оптимістично конче потрібну валути.

Розпочала роботу «Червона зірка»

Після вимушеної «підприємчої» перерви відновила роботу найбільш кировградське підприємство — акціонерне товариство з виробництва «Міжнародної кавалерії» «Червона зірка». З'явився впевненість у завтрашньому дні на шлях в багатосторонню кооперативу, а й у виконання та вжиття восьми дитсадків, ветеранів виробництва, яким допомагає підприємство. Розпочала роботу, заводчанин цілком розраховували з боргами, освоївши нові пивнички, вино, зерно та кукурудзяні сім'ялки. Крім посиної нитки, АТ «Червона зірка» випускає до 250 найменувань товарів народного вжитку, а до кінця року планує освітлює їх 30.

А виборці повернуться перед Різдом

Місто Новомирове на Лівійщині живе без мери. Діви городяни намагалися обрати його, але бракувало голосів. Та колишній відповідальний за це, сидіти. Колишні працівники ВО «Сірка», що записалися без роботи у зв'язку із значним скороченням виробництва, подалися на заводські руки до сидіти області. Передається, що до Різдва вони повернуться, і 11 грудня вибори таки відбудуться. А поки що вся міська Рада обрала заступників голови Ради і виконавцю, хоча й кандидатури, як відомо, обираються за поданням голови. Чи не призведе ця ситуація до конфлікту в майбутньому? За попередніми прогнозами ні. Ні. Бо в міській Раді більшість депутатів — заступники голови: томо члени — члени УРП, та й «хвиля» в мері Богодимира Гошчомова також підтримує разом із більшістю городян чл. партії. Записалися почекати, доки виборці зароблять на шмат хліба й повернуться додому.

Інвестиції вже в емібріоні

Форум-по залученню іноземних інвестицій «Можливості і зміни в харчовій промисловості у східних областях України» відбувся у Луганську сьогодні аудиторію. Прислали посли Іспанії, Італії в Україні, відповідальні працівники Європейського співтовариства, представники та директори багатьох іноземних фірм. Гості відвідали ряд підприємств і господарств Луганщини, ознайомилися зі станом місцевої харчової промисловості. Відбулася презентація проєктів інвестицій у цю галузь. Зокрема, завдяки зарубіжній допомозі в області найближчим часом з'являться нові лінії з виробництва макарон, наводяться саджані ефічних фруктових дерев, заморожені емібріони великої рогатої худоби для поповнення якості поголів'я.

Прокуратура рятус банк

У Чернівці за санкції заступника прокурора області П. Пивовара арештовано відомого бизнесмена В. Козіна, узявши великий кредит в Емібріоні, не повернувши понад три мільярди боргу, оголошено про банкрутство комерційної структури, водночас намагалися і в отриманні грошима вижити до США. Розпочато слідство.

ЗАКОН ПРОСТИЙ:
БАГАТИЙ ПЛАТИТЬ БІЛЬШЕ

Серед багатіших інших явищ в Україні іноземці часто вражає зовсім незрозуміла різниця в цінах на деякі елементарні послуги: для громадян України — ціни одні, для іноземців — зовсім інші. Наприклад, квиток на залізницю з Києва до Берліна для українця коштує 61 доляр 880 тисяч карбованців, для іноземця — 109 долярів; номер у столичному готелі «Москва» — відповідно 100 тисяч карбованців та 55 долярів; квиток до Києво-Печерської Лаври — 15 тисяч та 2 доляри, фото- та відеознімки там — 25 тисяч проти трьох долярів для іноземців.

Обійнявши та обзаводивши з десяток київських готелів, я так і не добирав ідентичної відповіді на запитання: чим зумовлена така різниця в цінах? Скоріш запитання приймає як постання на право готелю брати з іноземця валути.

— Я працюю в цій системі вже 20 років, — сказала директор готелю «Голоспівська» Алла Мостішкіна. Різні тарифи на проживання наших та інозем-

ців були й раніше. І правильно: вони ж приїждять і сміються над нашими цінами, їм усе тут за безцінь. Не здавати ж їм номер за два доляри...

До речі, готельні прейскуранти мають ще одну категорію цін: «для громадян СНД». «Такі ціни ввелися після акціонічних інновацій в Росії», — каже директор готелю «Театральний» Ігор Рузенко. — В кожному готелі ціни для іноземців визначаються класом готелю, а рішення про їхню запровадження приймає в кожному місті міська адміністрація.

Зовсім інший принцип розмежування цін на квитки міжнародних залізничних сполучень. «Для громадян України, а також для громадян інших держав СНД, ціни на такі квитки, по суті, плавні», — поносить провідний інженер міжнародного відділу «Укрзалізниця» Людмила Жигун. — Вракуючи їхню несплатоспроможність. Оплата за проїзд по нашій території їм встановлюється за карбованців, по території «чужі» — за

валути. А іноземці платять за проїзд по цій території валутою, а от тарифи й коефіцієнти для всіх однакові. Спрогнозувати можна сказати так: іноземець платить купонну вартість білета долярами за курсом Національного банку України.

«Ми зареєстровані як об'єкт зовнішньоекономічної діяльності і маємо право брати з іноземців валути, — це вже слова генерального директора музею «Києво-Печерська Лавра» Юрія Кибальника. — Але безсерйозно пролазити за валути квитки лише «незалежним», так би мовити, туристам. І якщо іноземці приїждять на екскурсії, наприклад, в Чернівці, то з нами їм розраховується карбованцями за курсом Набанку. Щодо цін, — я думаю, що для іноземців наша ціна не є величезною. От у відвіданні цін з музеїв ФРН, так там вартість квитка 15 марок. А ми беремо лише 3 марки...»

Такто воно так. І ймовірно за іноземці нам зараз косяк незрозуміло, навіть смішно. Але щоб узагалі уявити описати, яку активність, по з'явилася розуму не потрібна. Скажімо зрушити з місця економічні реформи, після яких не треба було б даватися їм всіляких витривалі. А от з реформами у нас — самі знаєте...

Анатолій МАРІНОВСЬКИЙ.

Товариство кавалерів
ордена Богдана

Оркестр іст заступника Товариства народжених орденем Богдана Хмельницького створено в Кировграді, повідомив член оркестру, кавалер ордену Богдана Хмельницького третього ступеня (а всього у нього 21 нагорода) колишній підполковник Михайло Кандидов. Товариство має намір зібрати відомості про всіх народжених цим орденем, щоб потім у кишині, яку буде заславлено наступного року на білоруській ретельно у Чигирині до 400-річчя з дня народження, ужити імена героїв, народжених орденем його імені. Активну участь у цій справі бере обласна рада працівників кооператив, керівник якої Володимир Гриншук двічі зустрі-

ся з гетьманом України Володимиром Муляковим, щоб заручитися підтримкою у збиранні інформації про героїв по всій Україні та створенні всеукраїнського товариства ордену Богдана.

На телефоні 24-99-91 в Кировграді на зв'язок вийшли люди для кавалера ордену Богдана Хмельницького. Один з обласного центру, другий з Олександрійського району. Орден Богдана Хмельницького має три ступені і єдиний з усіх орденів Радянського Союзу має нинішній український мовою.

Кировград.

Микола ВОЛОК.

КОММЕРСАНТ УКРАЇНИ



КАЖДЫЙ ДОЛЖЕН НАУЧИТЬСЯ
ЗАРАБАТЫВАТЬ ДЕНЬГИ



Можно и не подписываться, и не читать — НЕПЛАТЯНКУ

КОММИССИОННЫЕ ЗА РЕКЛАМУ ДО 30%.

Не той пішов депутат...

Завершилися перша сесія новообраної Рівненської обласної Ради. Школярі, студенти, депутати — екологічний стан, іжд земельної реформи, утворення нового району, приватизація ще одлого заступника голови обласної... Обласні парламентарії мали різну ку активність, рішення приймали досить швидко.

Аж ось, по обіді першого дня роботи сесії, підійшли до прийматизаційного «півничка». Заступник голови обласної Ради Луценко зачитав аналітичні комісії виконавцю, яка перебрала ціл приватизації в області. Було вивчено серйозні запущення у всіх інших порушеннях на адресу регіонального відділення Фонду державного майна очолюваного Валерієм Марчевським. Пропонували вваляти на період переїзду усунути його від керівництва.

Розквіт питання амішували були продовжити наступного дня. Та те напередодні асистента Валерія Марчевського і провів, так би мовити, неадекватний «приватизаційний лікнеп» — значив члени депутатів томо члени приватизаційного процесу, це не зовсім твердо орієнтовано. А народний депутат України Василь Черновий, асистувати, підкреслює, що а метушні дозволена приватизаційного процесу неможливо усунути від керівництва Валерія Марчевського він пояснює не так «убоїтанням з владі», як далекосяжним планам лівих політичних сил.

Гарчі дебати скінчилися прийняттям рішення, за яким Валерія Марчевського залишили у спокої, нішегладувану комісію виконавцю розушлюють, а остаточно розслідування питання доручили обласній комісії державного управління.

Не знайшло керівництво Ради «нонтакту» з депутатами ще а такою питання — об'єднаний газети Ради «Вісті Рівненщини» а молодіжним друкованим органом обкому партії газетою «Червоный прапор» (нині — екс-орган облдержадміністрації «Вільне слово»). Аргументи Ротмистра Василя Черновий, будучи після «номідація» значно зросло тираж обласної газети, не переконали народних обранців. Тираж, підкреслювали промовці, залежить не від кількості працівників, а від їхньої майстерності, чесності й прищиповості. «Возд'являння», одне слово, не дійшло. Не той, з'ясується, нині депутат, не «одностайний».

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

Рівненська область.

2. Найкращий час незгааний...

Доки спеціалісти «Апаліні у Країні» утримали ретину проблем, погрозили їх кутілою «Война», журналісти розділялися та жінками життя.

Хоча саме в той час світова преса висловлювала згоду про причини «невищого» дітям, невідомо, чи Росія, Ізраїльські журналісти обійшли цей факт мовчання. Можливо, що наважувалися темою дискусій у місяці перш була звернена увага Ізраїльської республіканської армії (ПАР) про принципів «Война» і початок мирних переговорів. Тож українські журналісти можуть вважати, що були присутніми на зустріч «неоголошеного війни», котра тривала 20 останніх років життя життя у понад трих тисяч чоловік.

Якщо держава на кожну кропі ставити намітати і стіти з привітанням згабувати у боротьбі за свободу, значить, незалежність далася дорого. Проте, Ольстеру (північної частини острова Ірландія, що 1920 року відійшла до Сполученого Королівства Великобританії) протягом 70 років була найбільшій військовим боєм Ірландії та Великобританії. У 20-х роках населення Ольстеру перемістилися наші переселенці з Англії, і в Ольстері, що сподобався англійцям, то Шотландії, що сподобався шотландцям. Марш протестів католиків розпочався тільки у 1968-69 роках, коли приїшли нові покоління, які заявили про свої права. Достеменно з'ясувалося, що переселенці у територіях протестів були в Ольстері. І 1969 року Англія, щоб зупинити громадянський війну, ввела в Ольстер свої регулярні війська.

А як у них!

Угорщина: країна самогубців?

«Викинулася з вікна», «розірвала вени», «кинувся під поїзд», «отруївся газом», «поїхався», «застрелився»... Такі трагічні повідомлення часто з'являються в угорській пресі. І хоча безмежно стомлені від життя люди чинять самогубства в усіх країнах, Угорщина, як офіційною статистикою, посідає перше місце в світі за числом самогубств. Це добровільно розлучилися з життям. Щоріку в країні кінчають життя самогубством понад 4 тисячі громадян, в перерахунок на кожні 100 тисяч населення це найбільший показник на планеті.

Що примушує угорців чинити самогубства за інших країн? Односторонній відповіді на це запитання не дають ні соціологічні дослідження, ні медики, ні психологи. Угорський феномен навряд чи можна пояснити причинами, що криються у суспільно-політичній ситуації нашої держави. Економіка Угорщини «лідрувала» за кількістю самогубств ще з часів «соціалістичної» будівництва епохи Яноша Кадера. Не змінює цей сумний факт нації ще й ситуація в роки років, що минули, що мимовільно змінило політичного режиму, хоча востаннє прийшла та ж соціальна ситуація. Потрібно, безбілісних, ніж в інших країнах. Учені вважають, що високі відсотки самогубств не можна пояснити складними економічними ситуаціями в країні. Насторожує, що обставина, що найбільше самогубств вчинили в Угорщині, яке повоює за рівнем розвитку

іншим районам країни. Тут, наприклад, зафіксовано найвищий відсоток самогубств у економічно активних областях. В деяких областях він перевищує за 20 відсотків. Проте це, на думку фахівців, все-таки не є одностороннім відомостями запитання про те, чому жителі Східної Угорщини чинили життя самогубством у величчій частині, ніж Західної.

І це одна цифра. Дві третини самогубств — чоловіки віком від 30 до 40 років. Психологи безрезультатно б'ються над розв'язанням трагічної загадки. Своє власне дослідження проблеми розпочала і церква. Так, реформатський священник із міста Ходормешир чинив самогубство шляхом багаторічного і старанного вивчення «родоводу» своєї пастви встановив, що в деяких сім'ях приїжджали чоловіки, які вносили у чоловіків кінчали життя самогубством через повнішення.

Сімейні і сексуальні бачити з трижовим явищем насамперед неадекватності самооцінки, дисгармонію у взаєминах між батьками і дітьми, надмірне захоплення алкоголем, психологічну депресію.

Останнє. В румунській Трансильванії в 1993 році 90 відсотків самогубств припадало на долю угорської нації, а в деяких місцевостях, там же, де мешкають сама нація, в сусідніх країнах, де компактно проживають етнічні угорці. Може, в деяких випадках приїжджали в особливості національного характеру? Багато хто схильний приписувати саме таке пояснення.

Сорія ЖИРИХІН.
Будапешт.

Тому те, що і версія ПАР, військовою партії Шини феян, яка запропонувала себе як наймиліший підпільний терористичний формування, ратом висловилася як екстремізм і мирне пресування.

Мандрики

конфлікту, ірландська сторона вважає це не найбільшою своєю дипломатичною перемогою за останніх чотири роки.

Прем'єр-міністр Ірландії Альберт Рейнольдс зумів досягти вдало проведення переговорів з керівниками Шини феян щодо закінчення конференції «Заради миру в Ірландії», на одне, одна відбудеться, що це кінець воєни у Дубліні. Що спирали важливо для Ірландії, переконали англійської англоїзм, з яким розговорилися в одному з барів у Дубліні. Чоловік кав на пошуку перестати і доповнювати собі з такої нагоди кілька килимів пива, знав, що в 70-х роках у Північній Ірландії в його заклади близький товариш. І жінку у нього народилися сини, то незрозуміло, чи знає Альберт, на честь Прем'єр-міністра, зусиллями якого вдало зупинити наразі це кровопролиття.

Войну, націоналістичні терористи не намагаються, німа старту, цього агітації мате народ та країну. І тоді по всьому світові народяться маленькі Місакиси, на честь людини, що покладає край холодної війни. І Альберт, як і пишуться, своїми текстом, коли почути щось, розуміти. Проте, щоб дитина вироста, потрібен час. За словами Прем'єр-міністра Ірландії

Альберта Рейнольда, «час потрібен і для того, щоб перем'я стало справжнім миром».

Нині між керівництвом Ірландії та Великобританії тривають переговори, і принципних розбіжностей щодо врегулювання ольстерської проблеми немає. Прем'єр-міністр Ірландії запропонував зменшити кількість військових на території провінції, а також відкрити корони між Ірландією та Великобританією.

Прем'єр-міністр Великобританії Джон Мейджор у свою чергу оголосив про зняття зборони на транзитну виступу представників партії Шини феян, а також пообіцяв, коли переговори будуть успішні, провести в провінції референдум. За що пропонується голосувати північними ірландцями, поки що невідомо, так само як і не знаємо, тожні діти референдум. Але певне напруження у відносинах між обома державами буде знято.

Одне слово, в Ірландії вважають, що найкращий припор — той, під який не ляється кров, найкращий політик — ті, яких вдалося примусити зрозуміти, а найкращий час — той, який не воює. У ті дні, коли «Апаліні України», вирішували свої (тобто українські) справи, завітали до Ірландії, і міністр закордонних справ англичанин сказав ментальну фразу: «Сьогодні існує колосальна можливість для встановлення миру, що можливість треба використати до кінця». Нараді чи в Ірландії знайдеться людини, що з ним не погодяться.

Наталія ФІЛІПЧУК.
Київ — Шенген — Ліберія — Каїр.

Договор

Можливе приєднання України до Договору не лише відкриває потенційний голос за надання документу статусу безстороннього (за що її 165 країн-учасниць на сьогодні виконують лише 60), а й унесення преедствора для інших країн, таких, як, приміром, Іран, котрі виключили, що Договір має надати більше гарантій безпеки безсторонності, ніж неядерним, перш ніж з'ясує свій визначити ліній на складнощі своїх аерспів.

Щого притиє і Україна, проте сам преедствора політик у країні, котрий в Україні взагалі не перебіває парліментарі, коли в державу добровільно пообіцяв дозволити ядерного потенціалу. А отже, у разі якщо Україна не може стати ще однією підставою нелінійності на нинішній політичній ситуації, то Україна повинна дозволити документа. У той час як США, нішня політика яких завжди відзначалася змаганням прагматизму, не можуть не розуміти, які дипломатичні та фінансові зусилля зобов'язані зобов'язати зобов'язати учасників Договору «як одним духом».

Безумовно, останні події в українському парламенті не могли не підштовхнути США до активізації зусиль на шляху компромісу в цьому напрямі. Показовим є, бач, у американському керівництві, здебільше, більше розуміння надати теза про необхідність надання реальної підтримки економічним реформам в Україні не лише як спосіб, а й як дієвий стимул, який успіх у розв'язанні «ядерних» проблем бачиться мільйонами. Проте не слід чекати і приїждє саме зараз в Україну делегації Фонду підтримки підприємств для заходів не збільшення, а серйозною опрацюю інвестицій.

Словом, все свідчить, що відносини між Україною і США мають ушанувати перетин у нашу площину. Великою мірою їх розвиток залежатиме від подальшого розвитку наших відносин з США. Це, напевно, найбільш важливий фактор, який впливатиме на розвиток наших відносин з США. Це, напевно, найбільш важливий фактор, який впливатиме на розвиток наших відносин з США.

Словом, все свідчить, що відносини між Україною і США мають ушанувати перетин у нашу площину. Великою мірою їх розвиток залежатиме від подальшого розвитку наших відносин з США. Це, напевно, найбільш важливий фактор, який впливатиме на розвиток наших відносин з США. Це, напевно, найбільш важливий фактор, який впливатиме на розвиток наших відносин з США.

За інформацією «Рейтер».

Коментар

Як швидко дійдемо до компромісу?

«Ві багаче своєлюбію американської політики по відношенню до України», — це фраза, сказана заступником помічника міністра оборони США Глоуїєю Дарлі під час зустрічі з Верховною Радою України Олександром Морозом. Американською мірою може стати співпрацю до подій цього життя, який з огляду на міжнародні контакти можна назвати американським.

За п'ять днів Україну відвідали делегація Фонду підтримки підприємств для заходів не збільшення, а серйозною опрацюю інвестицій. Словом, все свідчить, що відносини між Україною і США мають ушанувати перетин у нашу площину. Великою мірою їх розвиток залежатиме від подальшого розвитку наших відносин з США. Це, напевно, найбільш важливий фактор, який впливатиме на розвиток наших відносин з США.

Важким явищем буде залучити Україну до лав учасників Договору з нерозповсюдження ядерної зброї. І зусилля американських політиків у цьому напрямі не мають ніякого успіху. І річ тут не лише в тім, що ядерний клуб — це не єдина з клубів зацікавлених у зменшенні кількості своїх членів. У нашому разі мовляється про ядерний клуб. Цей документ створено в 1978 році, коли 60-х років ініціалізовано США, бо підписано 102 ролі. Згідно зі статтею 10.2 цього документа він має термін дії 25 років.

Останнє набагато ірраціональність. Однак існує поріжок, за якого цьому документу може бути надано статус безстороннього. Для цього потрібно, щоб представники країн-учасниць проголосували за це проголошення. Але саме такий варіант сьогодні пропонує США. За умови цього не станеться і буде вирішено лише до тексту Договору поправок, їх мають затвердити парламенти усіх країн-учасниць. Це може залучити безсторонній, проте який майбутній Договір буде неідеальним, сказав з цього приводу Томас Грехем під час «журнального» з журналістами.

Можливе приєднання України до Договору не лише відкриває потенційний голос за надання документу статусу безстороннього (за що її 165 країн-учасниць на сьогодні виконують лише 60), а й унесення преедствора для інших країн, таких, як, приміром, Іран, котрі виключили, що Договір має надати більше гарантій безпеки безсторонності, ніж неядерним, перш ніж з'ясує свій визначити ліній на складнощі своїх аерспів.

Щого притиє і Україна, проте сам преедствора політик у країні, котрий в Україні взагалі не перебіває парліментарі, коли в державу добровільно пообіцяв дозволити ядерного потенціалу. А отже, у разі якщо Україна не може стати ще однією підставою нелінійності на нинішній політичній ситуації, то Україна повинна дозволити документа. У той час як США, нішня політика яких завжди відзначалася змаганням прагматизму, не можуть не розуміти, які дипломатичні та фінансові зусилля зобов'язані зобов'язати зобов'язати учасників Договору «як одним духом».

Безумовно, останні події в українському парламенті не могли не підштовхнути США до активізації зусиль на шляху компромісу в цьому напрямі. Показовим є, бач, у американському керівництві, здебільше, більше розуміння надати теза про необхідність надання реальної підтримки економічним реформам в Україні не лише як спосіб, а й як дієвий стимул, який успіх у розв'язанні «ядерних» проблем бачиться мільйонами. Проте не слід чекати і приїждє саме зараз в Україну делегації Фонду підтримки підприємств для заходів не збільшення, а серйозною опрацюю інвестицій.

Словом, все свідчить, що відносини між Україною і США мають ушанувати перетин у нашу площину. Великою мірою їх розвиток залежатиме від подальшого розвитку наших відносин з США. Це, напевно, найбільш важливий фактор, який впливатиме на розвиток наших відносин з США. Це, напевно, найбільш важливий фактор, який впливатиме на розвиток наших відносин з США.

Словом, все свідчить, що відносини між Україною і США мають ушанувати перетин у нашу площину. Великою мірою їх розвиток залежатиме від подальшого розвитку наших відносин з США. Це, напевно, найбільш важливий фактор, який впливатиме на розвиток наших відносин з США. Це, напевно, найбільш важливий фактор, який впливатиме на розвиток наших відносин з США.

Тимофій ПРОКОПЕНКО.

Богдан ГУБСЬКИЙ: «Нашим бізнесменам Казахстан довіряє і пропонує співпрацю»

Угоди, недавно підписані урядовою делегацією України в Казахстані, стали тими першими ластівками на Сході, які мають теоретичний намір зробити весну. До того ж обіцяють. Аж Казахстан, тож само, як і Україна, страждає від розриву коламістичних економічних зв'язків. І до чужорічних українсько-казахських перевозів, незважаючи на неміж попередні зусилля, ніщо на краще у взаємозв'язках наших держав, на жаль, не змінилося. У результаті замість ситуації, коли Казахстан був другим після Росії споживачем продукції українського машинобудування і хімії, панувала прямо протилежна: поставки між нашими державами, у тому числі і ресурсів, фактично нульові.

Чи же удалося нашої урядової делегації з'ясувати розірвані ниточки економічних відносин? На ці то інші запитання відповідає член делегації, голова Ради директорів Українського промислово-фінансового концерну «Славутич» Богдан ГУБСЬКИЙ.



— Пане Губський, як основна мета вашої поїздки в складі урядової делегації до Казахстану?

— Встановити зв'язки і кооперативні зв'язки на державному, а й на рівні підприємств. Як торгувати — ми знаємо, і чому.

— Як, на вашу думку, найважливіші з укладених між Україною та Казахстаном угод?

— Угода про виробничу кооперацію. На думку спеціалістів, вона буквально розв'язує рух господарних суб'єктів, збільшає їх, у разі поставки товарів у ці країни, від податків на добування першості, акцизів, мита. Важко перекласти й значення угоди про економічну інтеграцію України та Казахстану в галузях виходу промисловості, яка буде діяти до двохтисячного року. Її реалізація якраз відновить перевезення з'єздки. А основоположним документом стала міжбанківська угода, що дає змогу відкрити господарним суб'єктам субрахунок в національних валютах. Завдяки чому відпадає потреба в переміщенні національної валюти через державні кордони, зникає проблема невідатків, предоплат, митних бар'єрів.

— Але ж між нашими державами, так само, як майже з усіма країнами СНД, й до цього були урядові угоди, проте документи не працювали. Чим саме відрізняються новіші міжурядові та міжбанківські угоди і що їх робить реальними?

— Саме нові (вперше) України удалося укласти урядові економічні угоди з урахуванням ситової практики, на принципах Генеральної угоди про тарифи й торгівлю (ГАТТ). До речі, це одразу ж оцінили економічні експерти.

— Який напрямком у майбутніх відносинах буде найважливішим?

— Основною проблемою співпраці є поставання в Казахстану в Україну тих видів сировини, якої вона потребує в першу чергу: кольорових металів, міді, олова, цинку, додату, нафти і інструментів, а також дуже багато виробів промисловості. З другого боку, Казахстан нім потребує українські теплоенергії, паровози, продукцію машинобудування, труби й багато іншого. С чим торгувати. Але основна проблема полягає в невідатках. Національна валюта — в Казахстані те саме, а в Україні карбованець — неконвертований. Тобто ми сьогодні не можемо за те саме купити стільки товарів, скільки нам потрібно, так само, як і за купони. Отже, основна проблема — не те, що я вивозити, а те, чим і як платити. Найважливіша схема роботи така: в Україні за карбованці купуємо товар, ведемо в Казахстан, там продаємо — і за виручені гроші купуємо ті ж мідь, олово, цинк.

— Що дасть міжбанківська угода, яка випливає з неї?

— Проблема платіжів і переказу грошей з України в Казахстан і навпаки?

— Банківська система — це кровеносна система будь-якої держави. Нині вона між Україною й Казахстаном розірвана. На це було дуже багато причин і політичних, і економічних. Міжбанківська угода дасть можливість не перетворювати те саме в карбованець чи вивіз, а розв'язати проблему платіжів через виробничу кооперацію і прями угоди між підприємствами про поставання продукції. Казахські підприємства зможуть відкрити руки і в українських банках, в українські — в казахських.

— Як роль у казахсько-українських економічних відносинах відіграє комерційний структур?

— Одна з основних. А держава брагме на себе головний контроль функцій, звичайно. Аж комерційний структур часто зручність і кредит, узяти, і вони гучніші. До речі, Казахстан просить перейти на економічну співпрацю саме через комерційний структур, пропонуючи створити українсько-казахські торгові дом. Тобто для українських підприємств відкривається сідний ринок. В Україні з'явилася реальна можливість зрушити взаємодію зні Сходом з мертвої точки. Не треба придумувати щось нове, треба відновити ті зв'язки, які існували багато років. А важлива роль у цьому відіграють саме бізнесмени.

Інтер'ю взяла Людмила ФІСЮН.

Конвеєри — на конвеєр

Перед машинобудівниками України було поставлено завдання — опанувати випуск шхатного устаткування, яке вироблялося по за межами держави. За це влязали 23 заводи, що входять до складу корпорації «Хрустали», а також ряд інших машинобудівних підприємств. Виробниче об'єднання «Луганськтепловоз» розпочало випуск скрепованих шхатних конвеєрів нової модифікації. Перший зразок конвеєра має 207 метрів довжини і увічній потужний за попередника з'явився транспортувати 6,1 тонн вугілля на вихлюну.

Вартість нового конвеєра чимала — близько 6,5 мільйона карбованців. Але директор корпорації «Хрустали» Володимир Кравцов, який є замовником і вніс кошти для випуску конвеєрів, не має сумніву, що попит на них буде великий завдяки великій надійності, продуктивності: десь 45-50 штук куплять тільки українські підприємства України. Навпевно заохочуть придбати їх і в Росії, де конвеєри такого технічного рівня не випускають.

Анатолій КОВЕЛЬЮК.

Луганська область.

Фотофакт

20 років з часником



20 років завідувач кафедри овочівництва Уманського сільськогосподарського інституту, кандидат наук, доцент Володимир Лихачівський присвятив часнику.

1990 року для Лисенку України був районований сорт універсального Софіянік. Він відрізняється високою врожайністю. Як засвідчують дослідія, його можна одержувати по 110-120 ц/га. Під час вирощування на Черкаський сорто-

Економічні незгоди негативно позначаються і на осітніх закладах. Зокрема у великій ступені загрожує освіті. У пресі чомусь мало приділяють уваги загальному, із них досягненням, навіть про вузько-лікарі мало пишуть.

Кам'янець-Подільський сільськогосподарський інститут — найстаріший навчальний заклад у західній регіоні. Історія інституту започаткована сільськогосподарським факультетом Українського університету імені Симона Петарука, очолюваного всесвітньвідомим ученим і політичним діячем того часу Іваном Огієнком (1919 р.).

З часу постійної прописки (1954 р.) інституту в кам'янець містогосподарсько близько 20 тисяч агрономів, зоотехніків, інженерів, ветеринарних лікарів, економістів та бухгалтерів, що у разі блага, ніж за довоєнні роки.

Нині на 25 кафедр 7 факультетів 4630 студентів. Тут приходить 340 викладачів, більшість яких має вищу освіту та звання. Серед них 2 академіки, 10 професорів, 12 докторів наук. Незабаром це 3 факультети закінчують докторські дисертації.

Практичне засвоєння теоретичних знань студенти здійснюють на кафедрі виробничого навчання, де студенти з кінця року, в учбово-дослідному господарстві, на хрещих сільськогосподарських підприємствах, Жемчужинка, Тернопільська та Івано-Франківської областей.

В інститутській аспірантурі готують науково-педагогічне поповнення з восьми спеціальностей. Підано працюють студенти при вузі провідні наукові лабораторії: грець, біотехнологічне відтворення сільськогосподарських тварин, генетичні селекції сою, хімічних систем сільськогосподарських мшвин, інфекційних керівників їх, відомості, в академіки О.С.Алексєва, В.А.Болдана, президент Української академії втратних наук О.О.Созінов, професор І.І.Болдана.

Творчі контакти з науковцями України, зарубіжжя, Польщі, Китаю, Японії, США, Канади, Данії сприяють науковим досягненням викладачів і студентів нашого вузу.

Завжди, що попри всі незгоди, існує загальна і вища школа зокрема поля що зберегли себе. Але чи надого? Соціалістичного інституту скажу відверто: найбільша загроза нам — з боку матеріально-технічної бази, на поліпшення якої ось уже 2 роки нам ніхто нічого не видає. І це, скажімо, вистіг майбутнього інженера на старій техніці, ветеринарного лікаря без належного обладнання, студента-агронома.

Але сьогодні зберегти свій учбовий заклад, потрібно насамперед придбати нове обладнання, реконструювати приміщення, що стоїть в руїні, відновити вузько-лікарів, які закінчили вуз, міністерств, але чимало до керівних посад обіймають наші викладачі.

Окрім покращення клопотів маємо й певні здобутки: добрі почали і учники. У Кам'янець-Подільському сільськогосподарському інституті, який по праву міг би дати статус аграрного університету, як академію, є ще для цього. Та й у західному регіоні такої заклади не знайшли б мати. Сьогодні поки що працюють на інститутському статусі.

Спробуємо матеріально забезпечити заклади, структуру вузу, на наш погляд, дають підставу стати аграрним університетом, як академію, що вже другий рік у складі інституту успішно працює військово-інженерний факультет, який ми б виставили в вуз при академії. Ми казалимо, на нашу роботу і сподіваємося на підтримку Міністерства України щодо якнайшвидшої акредитації нашого вузу.

Важку роль надаємо і формуванню соціального інтелекту студентів. Як було раніше — відомо всім. Чотири роки тому на базі кафедр суспільних наук створено факультет соціально-гуманітарної освіти. Саме тут опановують досягнення сучасної й вітчизняної гуманітарної науки в усюму його багатстві й різноманітності. Для формування екологічної культури студентів на цьому ж факультеті створили кафедру екології. Важливе місце в соціалізації майбутніх спеціалістів займає історичні музеї, експозиції які акторно оновлює.

За умов знецінення вищої освіти все ж таки труднощі із набором до нашого інституту не маємо, порівняно виконуємо державне замовлення, а також учимо на контрактній основі. Характерно й те, що 90 відсотків молодих людей — із села, які прагнуть, здобувши втрату освіти, повернутися в село. Із села і міста і міста — в студента!

Михайло САМОКІН, ректор Кам'янець-Подільського сільськогосподарського інституту.

стевня його у харчуванні і навіть в одяганні. А от сорту разом із співробітниками кафедри і студентами продовжує селекційну роботу. У дослідях використовують майже сто сортів, продають пошук продуктивних сортів, розмножують їх та оцінюють.

Олександр САКУРА. На знімку: члену кафедри на збірках часників радяться із завідувачем кафедри овочівництва Володимиром Лихачівським.

Фото Василь МЕЛЬНИК.



ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ФИЛИАЛ
ГРАДОБАНК

Привлекает на **ДЕПОЗИТ** свободные денежные средства от юридических лиц.

Сроки: 3 недели – 3 месяца.

Процентная ставка: до 120%.

Минимальный вклад: 3 млрд. крб.

*Надежность,
проверенная
временем*

Тел: (044) 267-10-38

(044) 263-76-64

Факс: (044) 220-45-72

Відновлення стародавніх традицій

«Київський осінній ярмарок-94»

9-13 листопада 1994 р. Київський Палац спорту

До участі у виставці запрошуються підприємства, об'єднання, організації незалежно від форм власності м. Києва та областей України, держав близького і далекого зарубіжжя.

Головна мета виставки – відновлення стародавніх традицій м. Києва як одного з європейських центрів торгівлі, збільшення і розширення міжнародних економічних зв'язків, залучення до народного господарства України та м. Києва інвестицій, насичення споживчого ринку товарами, підготовка умов для відновлення діяльності широко відомого у світі чов. Контрактового Ярмарку на Подолі.

Для отримання інформації щодо умов участі у виставці звертатися за телефоном:

(044) 221-51-39; 228-71-09; 228-72-07; 229-78-03



ТОПТО

образцов итальянских мебели:
кухни, гостинные, спальни, сантехника и др.

Досвідка і
установка,
услуги
дизайнера



ВАС
ДОСТАТНО
ЗАПЛАТИТИ
ВСЕ ОСТАЛЬНЕ
МЫ СДЕЛАЕМ
САМИ

МЫ БЫЛИ ПЕРВЫМИ И ОСТАЁМСЯ ЛУЧШИМИ!

Железнодорожное шоссе, 41, тел. 294 81 81, факс 269 87 18



UNYS
SYSTEMS

DELL
Computer Corporation

PHONE 513 9331
513 9312
513 9314
513 7004



КОМП'ЮТЕР
ЕКСПО-94
24-29 жовтня
Київ, Р.Л.Богдана
ЖИТНИЦЬКА 33
ГОРИЩЕ
ПОДРОЗНАЧНА ПАЛАТА

**АКАДЕМІЯ УПРАВЛІННЯ
ПЕРСОНАЛОМ (МАУП)**
реалізує
новітню учебну літературу

• ЭНЦИКЛОПЕДИЯ МЕНЕДЖМЕНТА
И БИЗНЕСА (27 книг, 2700 стр., \$50)

• БИВАНТОКУ СОЦІОЛОГІА,
ПСИХОЛОГІА І ПЕДАГОГІА
(26 книг, 3500 стр., \$60)

• ЖУРНАЛ «ПЕРСОНАЛ»
(4 видання, 100 стр., \$25)

* Оплати пред'являються в ЮГОСЛАВІЇ по замірковому курсу за національним банківським розрахунком.

Замовляти літературу по адресу:
252039, г. Київ,
ул. Фроментівська, 2.

Нам р/с: 1608365 в ОПЕРУ
прив. Укробанку, г. Київ,
МФО 30002, МАУП
(044) 384-61-68, 264-72-58.



**СЛУХОВОПАРАМ
ОБІДНИ СЛУХ (Аудіо)**

• професійне
скульптурнування,
• найкращі
аудіо записи,
• все необхідне
для вправлення
• гарантія та ремонт у 150 гривень.
Адреса: Україна, 252057, м. Київ,
вул. Академіка Янгута, 16/2 (поліцейська КП).
Тел: 274-12-42, 274-60-43, Факс
274-60-96, 441-95-72. (044) 274-39-79.

Государственное производственное объединение

«Прозекс»

реализует со склада в г. Днепропетровске:

Шпалы железнодорожные широкой колеи
деревянные I-II-III типы
Формооплаты — предоплатно, безотзывный
аккредитив.

Для оптовых покупателей предусмотрено скидка.

Наш адрес: 320070, г. Днепропетровск,
пр. К. Маркса, 60, комн. 529, 532.

телефоны: (0502) 43-21-32, 43-33-30, 44-10-37,

ТЕЛЕФАКС: (0562) 44-06-23

Арбитражный судом г. Киева / 252030, г. Киев-30, ул. Б. Хмельницкого, 44 в / возбуждено дело № 13/150 о банкротстве Киевского малого коммерческого предприятия «Оберон» (Юридический адрес: 252193, г. Киев, ул. Кутузова, 18/7, комн. 305, банковские реквизиты: р/с 3468354 в Киевском филиале Украинбанка, МФО-300150).

Претензии кредиторов и заявления возможных санаторов принимаются в месячный срок со дня опубликования данного объявления.

Реализуем

со склада

в Киеве:

сепараторы-сливкоотделители
ОС-5 (1 т/ч), ОС-21-3
(5 т/ч), ОС-2Д-500
и другие;
сепараторы пивные;
станки токарные
16К40, МК60-56,
1К62, 1М-63, 16Б-16
и др.;
станки фрезерные
6Т83, 6Т82Г и др.;
пастеризаторы
ОКЛ-10, ПТУ-10,
ОКН-5;

ножицы
гильотинные НК3418;
прессы
однокривошипные 25
тонн усилия.

Телефоны: 552-97-82,
552-92-83, 552-96-76.

Забракло везіння і досвіду

«Динамо» (Київ, Україна) — «Пари Сен-Жермен» (Франція), 1:2 (1:1). Матч групового турніру Ліги чемпіонів.

1:0 Герен, 26, 1:1 Леоненко, 33, з пенальті, 1:2 Веа, 76.

«Динамо»: Шовковський, Луквич, Валух, Хомит, Шимоваленко, Коваленко, Дженсен, Косовський (Призетко, 78), Михайленко, Леоненко, Ребров (Джіншаріані, 72).

«Пари Сен-Жермен»: Лама, Кобос, Дит, Комбурез, Рот, Ла Грен, Бразо, Герен, Веа (Коллетт, 89), Валдо, Жюльєн (Рай, 84).

Попереджено Валдо.

Судді: Пієро Ченкаріні, Тіліо Манфредіні, Джанарно Помпінччі (усі — Італія). Делегат УЄФА: Ніс Касел (Франція).

Київ, 19 жовтня. Республіканський стадіон. 1 градус. 93 700 глядачів.

Півзахисник киян Сергій Коваленко після зустрічі з французьким клубом, що його очолює, для позитивного результату, як і два тижні тому в Мюнхені, трохи забракло везіння, а ще й досвіду таких поєдинків. Адже «Динамо» — команда молода і пропес її становлення триває.

Хоча наставник гостей Луїс Фернандес, відомий у минулому гравець чарівної збірної Франції часів Платіні, у розмові зі своїми відданими, що авторитет киянського «Динамо» а Бирюш, на традицію досить високий. І до того ж його команда обіграла не на екскурсію. Хоча місце всім дуже сподобалося. Тому заздалегідь збірники найдетальнішу інформацію про динаміків. І найбільше неприємностей ані очікувала від нашого бомбардирів Віктора Леоненка. Частково ані отримав їх Віктор, справді, був одним з найпомітніших у складі господарів. І коли (щоправда, не так уже й часто) півзахисники постачали йому м'ячі вперед, оборони ПСЖ доводилося приховувати, заскучивши руками. Гол мій свій все ж забив, реалізувавши пенальті, призначений за те, що збили Коваленка. Більшого йому зробити, на жаль, цього разу не вдалося.

Коли італійський арбітр заважався, призначити чи ні той одиннадцятиметровий, диктор на стадіоні оголосив, що на матчі присутні Президент країни Леонід Кучма, Голова Верховної Ради Олександр Мороз та Прем'єр-міністр Віталій Масол. І одразу судді призначили пенальті. Жарт, звичайно. Просто збіг обставин, але він дуже повеселив глядачів, яких і цього разу збиралося море.

Ну, а гості, як і очікувалося, продемонстрували високий клас, відмінивши атаку першим гол в обох напрямках, скориставшись незадовоженістю а діях киянських захисників. А переможний м'яч гарметив ударом головою вгору, високо вистрибувавши, нем пухи, ани точенний, пластичний Жорж Веа після подачі кутювого з правого флангу.

Ще раз у тому ж другому таймі по порожніх воротах був захисник гостей Жюльєн Кобос. Однак на найвищу похвалу заслугою Андрій Хомин, який вбила м'яч головою у стрибку, ризикуючи залетати травми.

— Прикро програвати, коли проведено таку велику підготовку роботи, — сказав наставник динаміків Йозеф Сабо. — Адже в першому таймі мали певну перевагу. Знаєте, навіть після першого пропущеного гола не розстроївся і вірив у перемогу. Моїм підопічним



не вистачало холодокровності, розсудливості, організованості. Вони ще не набули необхідного досвіду. Хоча зіграли проти дуже сильного суперника з гідністю. Постараємося в наступній зустрічі, яка грається в Парижі, не повторювати помилок киянських...

Луїс Фернандес був у добром гуморі.

— Усе для нас гаразд і результати, і гра команди, — сказав він. — Якщо говорити об'єктивно, то ця зустріч, а ряди причини, ми вникалися скількишніми. Але через два тижні ми не чекаємо легкого матчу вдома. Адже молоді киянські «Динамо», що відроджуються, прогресує від зустрічі до зустрічі...

Цього ж вечора гралися матчі Ліги чемпіонів у всіх групах.

А «Гетеборг» (Швеція) — «Галатасарай» (Туреччина), 1:1. Філіппсмарк, 76. «Манчестер Юнайтед» (Англія) — «Барселона» (Іспанія) — 2:2. 1:0 Хугос, 19, 1:1 Фарадо, 34, 1:2 Веа, 49, 2:2 Шарль, 79. МЮ — «Гетеборг» — по 4 очка, «Барселона» — 3, «Галатасарай» — 1.

В. «Спартак» (Росія) — «Баварія» (Німеччина) — 1:1. 1:0 Нісверс, 77, 1:1 Бабель, 90.

	В	Н	П	М	О
ПСЖ	3	0	0	6-2	6
Баварія	1	1	1	2-3	3
Динамо	1	0	2	4-5	2
Спартак	0	1	2	4-6	1

С. «Бенфіка» (Португалія) — «Стяуа» (Румунія) — 2:1. 1:0 Кавіджіа, 43, 2:0 Жюао Пінту, 61, 2:1 Мілтару, 90.

«Гайдуки» (Хорватія) — «Андерлехт» (Бельгія) — 2:1. 1:0 Прадія, 33, 2:0 Буторвич, 86, 2:1 Вебер, 87.

«Бенфіка» і «Гайдуки» — по 5, «Стяуа» і «Андерлехт» — по 1.

Д. АЕК (Греція) — «Мілан» (Італія) — 0:0. «Казан» (Австрія) — «Атлет» (Нідерланди) — 0:0.

«Атлет» — 5, АЕК та «Казан» — по 2, «Мілан» — 1.

Віктор БРАНІЧНИЙ:

На знімку: киянин Віктор Леоненко — на другому поверсі.

Реклама

Розпочато передплату на 1 січня 1995 року
всеевропейської щомісячної газети



**Найнеобхідніші знання, найцінніший досвід,
найкращі поради — саляникам, городникам,
фермерам!**

Ми безплатно надрукуємо ваші оголошення.
Вартість номеру по Києву: на 1 міс. — 3 200 крб., на 3 міс. — 9 600 крб., на півріччя — 19 200 крб. Без доставки у поштові сервіси на 1 міс. — 3 000 крб., по Україні: на 1 міс. — 4 200 крб., на 3 міс. — 12 600 крб., на півріччя — 25 200 крб.

**Заторука ваших добрих врожаїв —
на нивах наших читачів!**

Увага!

Нова всеукраїнська безкоштовна
рекламно-інформаційна газета
«Приватний вісник».

Реклама у нашій газеті —
це Ваш успіх!

Розглядаємо пропозиції щодо
співробітництва у галузі
газетної реклами в усіх регіонах
України.

тел. (044) 271-30-78; 271-30-79.

24-28 жовтня

III міжнародна виставка

ФАРМАКОЛОГІЯ-94

провідні фармацевтичні фірми
Європи та Америки



Адреса:

м.Київ, вул. Богдана Хмельницького, 37.
/Центральний музей медицини України/
Тел. 211-97-14

ПИВНИЙ РЕСТОРАН ПО-ЧЕШСЬКИ - БИЗНЕС, ПРОВЕРЕННИЙ ВРЕМЕНЕМ



Винашторговельна компанія ФОРТЭС поставити все необхідне для відкриття престижного пивного ресторану: змонтоване чеське пиво ливущих сортів (бочкове, бочончово, бутылочное); обладнання для охолодження і розливу; фирменні шаверсури і атрибутуку (скалки, скатерти, салфетки, фартуки, зонтики, попельнички, сувеніри і т.п.); обсягнати рекламну підтримку.

По Вашому вибраному моноту, наладку і послідовне спорядження обладнання осмислені співробітниками на Чехії.

Поставляем современные технологические линии для разлива пива и вина из стран западной Европы

Тел.: (0572) 219-483, 210-540, факс: 219-707

Голос України

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ, 19
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о. заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
• ТЕЛЕФОН: для довідок — 441-88-23; телефонікс — 24-72-34; мобільні телефони — 441-89-34, 441-89-44.
• ТЕЛЕФАКС: 441-83-42.
• Рукописи не повертаємо.
• Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КІП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодувач.
• Редакція не закликає до насильства і розколу.
• За точність викладення фактів відповідальність несе автор.
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі і понеділка) українською і російською мовами.
Тираж 60955.
Київ 252019.
Тираж 383117.
Копіювати друкувати заборонено «Преса України».
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
Тел. 211-97-14.
Зам. 6312101.
Газета вибрана і зберігається в комп'ютерному центрі «Голосу України».